

NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO

“Raduj się, ziemio, opromieniona tak niezmiernym blaskiem, a oświecona jasnością Króla wieków, pocuj, że wolna jesteś od mroku, co świat okrywa! Oto są bowiem święta paschalne, w czasie których zabija się prawdziwego Baranka, a Jego krew poświęca domy wierzących. Jest to ta sama noc, w której niegdyś ojców naszych, synów Izraela, wywiodłeś z Egiptu i przeprowadziłeś suchą nogą przez Morze Czerwone. Jest to zatem ta noc, która światłem ognistego słupa rozproszyła ciemności grzechu, a teraz ta sama noc uwalnia wszystkich wierzących w Chrystusa na całej ziemi od zepsucia pogańskiego życia i od mroku grzechów, do łaski przywraca i gromadzi w społeczności świętych. Tej właśnie nocy Chrystus skruszywszy więzy śmierci, jako zwycięzca wyszedł z otchłani. Nic by nam przecież nie przyszło z daru życia, gdybyśmy nie zostali odkupieni. O, jak przedziwna łaskawość Twej dobroci dla nas! O, jak niepojęta jest Twoja miłość ” Exultet

EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD

May the glory and the promise of this joyous Paschal feast bring peace and happiness to you and those you hold most dear.

May Christ, Our Risen Saviour, always be there by your side to bless you most abundantly and be your loving guide.

Christ is Risen! Truly Risen! Alleluia!

“W Tym Dniu Wspaniałym, wszyscy się weselmy”

W tych dniach Świętecznych Kościół prowadzi nas do pustego grobu Jezusa Chrystusa, abyśmy usłyszeli niewiarygodne a jednak prawdziwe:

“Nie ma Go tutaj, zmartwychwstał!”

W liturgii i sakramentach możemy spotkać żywego i prawdziwego Zbawiciela. Wszystkim Rodzinom Parafialnym i Naszym Gościom, osobom samotnym, chorym i cierpiącym, dzieciom oraz osobom doświadczonym wiekiem życzymy w tym trudnym dla nas wszystkich czasie, aby spotkanie ze Zmartwychwstałym ożywiło naszą wiarę w Syna Bożego. Niech Chrystus Zmartwychwstały wypełni nasze serca pokojem i wielkanocną radością.

Duszpasterze, Siostra i Pracownicy Parafii Św. Jacka.**NOWENNA PRZED ŚWIĘTEM MIŁOSIĘRDZIA**

Od Wielkiego Piątku / good Friday April - 15 - kwiecień, 2022 do Wigilii Niedzieli Miłosierdzia / Vigil Divine Mercy Sunday April - 23 - kwiecień, 2022 będzie odprawiana nowenna z Koronki do Bożego Miłosierdzia przygotowująca do Święta Miłosierdzia (15.IV dzień 1 - po Gorzkich Żalach g. 19:15; 16.IV dzień 2 - przed Liturgia g. 19:30; 17.IV dzień 3 - przed Liturgia g. 12:15; 18. IV dzień 4 - przed Liturgia g. 10:45; 19 -23 .IV - po Liturgii Św.)

ŚWIĘTO MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO

Ustanowione przez papieża Jana Pawła II-go na pierwszą niedzielę po Wielkanocy, czyli tzw. niedzielę białą. Według prywatnych objawień św. s. Faustyny Kowalskiej sam Pan Jezus dał obietnice związane z obchodzeniem tego święta: *...dusza która przystąpi do spowiedzi i Komunii św. dostąpi zupełnego odpuszczenia win i kar...*(Dz. 699).

WIOSENNY BAL PARAFIALNY

Serdecznie zapraszamy na Wiosenny Bal Parafialny, który odbędzie się w sobotę, **11 czerwca, o godz. 18:30**, w Domu Polskim SPK. Bilety w cenie \$60 od osoby będą do nabycia w każdą niedzielę, od 24 kwietnia, po wszystkich Mszach Św. w sali parafialnej. Można już rezerwować bilety przez email office@swjacek.ca.

JUBILEUSZE MAŁŻEŃSKIE

Jubileusze małżeńskie dla par, które w 2022 r. obchodzą 5, 10, 15, 20, 25+ rocznicę ślubu będziemy uroczysto celebrować na Mszy Św. w niedzielę, **29 maja o godz. 12:30**. Zgłoszamy jubilatów do biura parafialnego.

“Let us all rejoice on this Glorious Day”

In these days, the Church leads us to the empty tomb of Jesus Christ, so that we hear the unbelievable and yet true:

“He is not here, He is risen!”

In the liturgy and sacraments, we can meet the living and true Savior. To all parish families and our guests, lonely, sick and suffering people, children and people with age experience

at this difficult time for all of us, we wish that the meeting with the Risen One will revive our faith in the Son of God.

May the Risen Christ fill our hearts with peace and Easter joy

Priests, Sister and Staff of Saint Hyacinth Parish.

DIVINE MERCY SUNDAY.

Saint John Paul II called for Divine Mercy to be celebrated on the Sunday following Easter. It is a powerful means of invoking the boundless Mercy of God

PARISH DINNER & DANCE GALA

We invite all our parishioners to Parish Dinner & Dance Gala that will take place on Saturday, **June 11 at 6:30 p.m.** at Dom Polski SPK. Tickets of \$60 will be sold in the parish hall after each Sunday Mass, starting April 24. You can reserve tickets by email at office@swjacek.ca.

WEDDING ANNIVERSARY

Wedding Anniversary Mass will be celebrated at our parish on Sunday, **May 29 at 12:30 p.m.** All couples who are celebrating 5, 10, 15, 20, 25+ years of marriage in 2022 are invited to contact the parish office to register.

FILM

30 kwietnia po Mszy św. zapraszamy serdecznie na Film “Nieplanowane”. Film oparty jest na historii Abby Johnson, pracownicy Planned Parenthood, aborcyjnej organizacji w USA.

KAWIARENKA

W sobotę, **7 maja po Mszy św. o godz. 17:00** zapraszamy do sali parafialnej na Kawiarenkę z okazji Dnia Matki.

**INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS****ZMARTWYCHWSTANIE PAŃSKIE / EASTER SUNDAY**

April - 17 - kwiecień, 2022

6:30 Msza św. rezurekcyjna - w intencji Parafian

9:30 Za ś.p.† Eryka, Marię i Józefa Szyszło - córka z rodziną

11:00 O Boże błogosławieństwo dla Wszystkich Parafian - KZR

12:30 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski w rodzinie

Tworkowskich

PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY / EASTER MONDAY

April - 18 - kwiecień, 2022

11:00 Za ś.p.† Michała, Adama i Władysława Łotockich

19:00 Za ś.p.† Rozalię Wojcieszczuk w rocznicę śmierci- rodzina

Wtorek / Tuesday - April - 19 - kwiecień, 2022

19:00 Za ś.p.† rodziców Zmitrowicz - od syna

Środa / Wednesday - April - 20 - kwiecień, 2022

19:00 1) O Łakę wiary, zdrowie i Boże błogosławieństwo dla córki Hani - rodzice

2) Dzięczyna z prośbą o dalsze łaski dla Elżbiety i Romana- w rocznicę ślubu

3) O Boże błogosławieństwo dla Zofii i Kazimierza Szczerbatko z okazji 70 tej rocznicy ślubu

4) O Łaskę żywej wiary i potrzebne łaski w rodzinie- mama

5) O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla O. Wojciecha z okazji urodzin - TT

6) O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Iwony z okazji urodzin - mama i siostra z rodziną

7) O uzdrowienie ze schizofreni Gabrysi

8) O uzdrowienie z choroby raka Marleny

9) O uzdrowienie siostry Kachusy

10) O Boże błogosławieństwo dla Marii Gawalewicz

11) Za ś.p.† Witolda Gawalewicza - żona

12) Za ś.p.† Helene i Tadeusza Bronowskich - syn z rodziną

13) Za ś.p.† Irenę i Pawła Znamirowskich - od rodziny

Czwartek / Thursday - April - 21 - kwiecień, 2021

19:00 Za ś.p.† Krzysztofa Leśniaka

Piątek / Friday - April - 22 - kwiecień, 2021

19:00 Za ś.p.† Teściów Sabinę i Jana Jagiełło - od rodziny

NIEDZIELA BOŻEGO MIŁOSIĘRDZIA / DEVINE MERCY SUNDAY**Sobota / Saturday - April - 23 - kwiecień, 2021**

17:00 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Klementynki z okazji 16 urodzin od dziadków z Ottawy

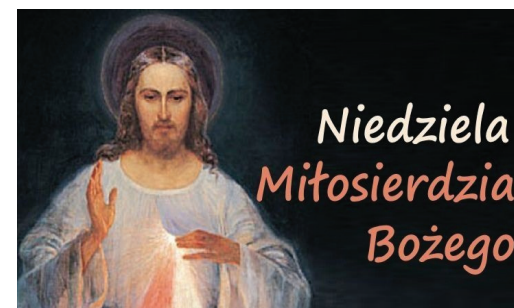
Niedziela / Sunday - April - 24 - kwiecień, 2021

8:00 Za ś.p.† Alicję Szaraniec - córka z rodziną

9:30 Za Parafian

11:00 Dzięczyna za dar święta Bożego Miłosierdzia z prośbą o potrzebne łaski dla członków ABM

12:00 Dzięczyna z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo dla Adama z okazji urodzin

**RÓŻANIEC**

Różaniec w środy o godz. 18:25 i w niedziele o godz. 9:25 prowadzą Róże: 13 i 17 kwietnia - św. Faustyna; 20 i 24 kwietnia - św. Józef; 27 kwietnia i 1 maja - św. J.P.II ; 4 i 8 maja - św. O. Pio, 11 i 15 maja - św. Tereska

Jezus
zmartwychwstał!

Alleluja!



KOŁO SPK NR 8
Zaprasza na Wiosenną Zabawę

14 maja 2022
Godz. 19:30 ,
DOM POLSKI SPK ,
cena biletu \$ 40

REZERWACJA, SPRZEDAŻ BILETÓW
CZESŁAW TEL. 613 709 1863

CAŁY DOCHÓD PRZEZNACZONY
JEST NA POMOC UKRAINIE

KOLEKTA

Ofiary złożone: / Donations:
Niedziela 10 kwietnia / Sunday, April 10 - \$ 3,741.98

**SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! /
THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!**

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji \$ 1,577,698
- Miesięczna rata \$ 8,111.44
- Dług na dzisiaj \$ 1,016,663

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy
w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese \$ 1,577,698
- Monthly payment \$ 8,111.44
- Balance Owed \$ 1,016,663

We thank you for all received donations and
continue to ask for your support. God bless!

<p>TOM'S Plumbing & Heating MASTER PLUMBER SPECIALIZING IN REPLACEMENTS & INSTALLATIONS Tel. 613-227-9634 www.Ottawa-Plumber.com TomsPlumbing@Bell.net</p>	<p>GOLDART JEWELLERY STUDIO Projektowanie i wykonanie biżuterii Naturalne kamienie szlachetne Pierścionki zaręczynowe Obrączki ślubne Sygnety Serdecznie zapraszamy! 722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 GOLDART.CA</p>		<p>EWA BIELIŃSKA cell 514.910.2594 ewa.bielinski@gmail.com Biuro podróży Direct Travel Bilety lotnicze, wczasy, rejsy statkiem, ubezpieczenia www.dt.ca 400, av. Sainte-Croix, bur. 100, Montreal, QC H4N 3L4</p>	<p>KOMPUTERY NAPRAWA Marcin Polanski www.komputerski.com Desktops / Laptops Custom Build / Upgrade Tel. 613-407-4580 komputerskirepair@gmail.com</p>	
<p>DR HALINA KUBICKA Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219 drkubickadentalcare@gmail.com www.yourottawadentist.com * Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p>KOWALSKI HEARING SOLUTIONS Agnieszka Kowalski H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB. ODSP Badania słuchu, aparaty słuchowe 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet (613) 424-8600</p>	<p>ZAPRASZAMY NA ZAKUPY Ciepłe obiady, tradycyjna Polska kuchnia, desery, kawa, imprezy okolicznościowe, catering. 5 Bayward Market Square - 613-237-0151 300 Richmond Road - 613-695-7600</p>		<p>HEATEX SYSTEMS Heating / Forced Air & Hydronic/Air Conditioning Duct Work / Ventilation Design - Installation - Service Adam Kamiński Licenced Contractor 819-743-1850 613-859-6084</p>	
<p>Polka Delicatessen 1574 Walkley Rd. 613-260-2546 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p>CONTINENTAL DELI Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garniarskie. Otwarte 7 dni w tygodniu. ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS 1437 Michael St. 613-749-3336 Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION Service - Instalation Furnaces - A/C - Boilers - Pool Heaters B&B MECHANICAL INC. Bogdan Adam Bronicki 613-853-0532</p>	<p>ACTIVA PHYSIOTHERAPY CLINIC 202-200 Rideau Terrace tel. 613-744-4188 Barbara Stefanska R.P.T. M.P.H.Ed. Terapia powypadkowa, pooperacyjna, urazy sportowe, bole kregoslupa, bole stawowe Terapia manualna, ultradźwięki, Shock wave, laser, akupunktura, masaz R.M.T. Indywidualny program cwiczen (video)</p>		
<p>DOMY POGRZEBOWE - KELLY Kelly Funeral Homes by Arbor Memorial 585 Somerset St. W. 613-235-6712 1255 Walkley Rd. 613-731-1255 2370 St. Joseph Blvd. 613-837-2370</p>		<p>Maria Dycha Courtier immobilier 819-209-2289 mariadycha@royallepage.ca ROYAL LEPAGE Valée de l' OUTAOUAIS</p>	<p>WHELAN FUNERAL HOME Sean P. Copeland Funeral Director 515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 613-233-1488 www.whelanfuneralhome.ca information@whelanfuneralhome.ca</p>		
<p>DOROTA TURLEJSKI LAWYER TEL. 613-907-8149 dturlejski@brazeau- seller.com. BRAZEAU SELLER LLP 700-100 QUEEN STREET OTTAWA, ON K1P 1J9</p>	<p>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.) Ewa Wasilewska 266-2771/ 820-5943 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board</p>	<p>McEVOY SHIELDS FUNERAL HOMES & CHAPELS DOMY POGRZEBOWE KAPLICE 1411 Hunt Club Rd. 613-737-7900 www.mcevoysields.com</p>	<p>GLOBE CONSTRUCTION DRZWI GARAŻOWE *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż Leszek Lazur Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p>BAŁTYK DELIKATESY 935 Carling Ave 613-761-7450 Wysyłamy paczki do Polski Polecamy szeroki wybór wędlin & wyroby delikatesowe Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:30 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:00 - 14:00 Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA F.R.C.P.[C] LEKARZ PEDIATRA 37 Thorncliff Place Nepean, ON K2H 6L5 613-596-1993</p>	
<p>BOGDAN AUTO SERVICE NAPRAWY SAMOCHODÓW Przeeglady, Diagnostyka BOGDAN I PAWEŁ BOBER 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 613-841-2039</p>	<p>BEECHWOOD Funeral, Crematory and Cemetery Services Tania Turpin Family Services & Polish Cemetery Liaison Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>		<p>KK FLOORING PODŁOGI, SCHODY DREWNIANE Instalowanie, cyklinowanie, reparaacje, bezpłatne wyceny Karol Kozłowski tel. 613-271-2816 cell 613-791-7081</p>	<p>***DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI*** EMERALD AWARD 2021 TOP 3% IN CANADA ROYAL LEPAGE Performance Realty Paul Gzan REAL ESTATE BROKER (B.Comm) (613) 262-1286 (cell) PAUL@NEWOTTAWAHOMES.CA DOMY - MIESZKANIA - DZIAŁKI</p>	
<p>Janusz Pietryga, CPA CGA Chartered Professional Accountant Certified General Accountant Accounting and tax services for businesses and individuals 613-220-2361</p>	<p>AANA HEATING & COOLING Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków Andrzej Kozłowski T: (613) 425 4335 C: (613) 292 1627</p>	<p>Kasia GRODZKI SALES REPRESENTATIVE ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE* SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST* Kupno · Sprzedaż · Wynajem Pilon Group 613.218.7158 Kasia@PilonGroup.com</p>		<p>GRANITE WORKS Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers Pawel Ostrowski 613-276-4617 613-627-9128</p>	
<p>ucuykc Khrystyna Levus Branch Manager 613-288-0206 476 Holland Ave, Ottawa • Mortgages • GICs/TFSA/RRSP/RRIF • Loans • Personal & Business Accounts</p>		<p>PINECREST AND COLE FUNERAL Services COLE FAMILY OWNED SINCE 1924 2500 Baseline Rd, Ottawa 613-831-7122 www.funeralservices.com</p>			